

Fahrzeug-Kategorie  
**Landwirtschaftstrakt.**  
 (Einachs-Traktor)

Marke  
**RAPID**

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen  
**"S SUPER" -Motor MAG SRL 2055**

Typbescheinigung  
 Nr. 4 1 9-R

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezo. "S Super" a/Herstellerplak. links a/Treibstofftankverschalg. \*)**  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Oben auf Zentralholmen, hinter Motorverschalgung.**  
 Motornummer eingeschlagen **RAPID MOTORMAEHER AG., ZUERICH - 2**  
 Hersteller des Fahrgestells **MAG, MOTOSACOCHE SA., GENEVE**  
 Hersteller des Motors

TYPENBESCHEINIGUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

**MOTOR M A G**  
 Marke u. Typ **Typ SRL 2055**  
 Art **Reihenmotor SV**  
 Treibstoff **Benzin**  
 Zyl.-Zahl **2** Takt **4**  
 Zyl.-Bohrung **72** mm  
 Kolbenhub **68** mm  
 Steuer PS **2,820**  
 Zyl.-Inhalt zus. **550** cm<sup>3</sup>  
 Brems PS **12**  
 Kühlung **Luft (Gebläse)**  
 Lage des Motors **über Achse**

**FAHRGESTELL**  
 Anzahl Achsen **1 (Höhe verstellbar)**  
 Antrieb auf **beide Räder**  
 1. Brems **Kombinierte Fahrt- & Stellbremse:**  
~~2. Brems~~ **mechanische B-andbremse, auf An-**  
~~3. Brems~~ **triebsschnecke. (Handhebel mit**  
**Arretierklinke, Kabelzug).**  
 Anhängerbremse **-**  
 Lenkung **Holmen - Lenkung**  
 Anhängervorrichtung **RAPID (Stecknagel)**  
 Anzahl Vorwärtsgänge **4 (+ 2 Retourgänge)**  
 Geschw. i. 1. Gang **2,5** im dir. Gang **15 km/Std.**

**KAROSSERIE**  
 Hersteller **RAPID AG.**  
 Art / Form  
**Motormäher -**  
**Einachs-Traktor**  
 Anzahl Türen  
 Sitzplätze **Total:**  
 Vorn **Mitte** **Hinten**  
 Stehplätze  
 Für Motorräder: **Sozialstiz**  
 Seitenwagen

**GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG**

	Vorderachse	Hinterrachse	Werte
Leergewicht des fahrber eiten Fahrgestells	kg	kg	kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	kg
Leergewicht des fahrber eiten Fahrzeuges (karossiert) <b>mit Mähbalken (**)</b>	kg	kg	<b>325</b> kg
Nutzlast	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht			kg
Bereifung: Dimension	<b>5.00 - 16</b>		einfach / doppelt
Maxim. Tragkraft (pro Reifen <b>225</b> kg) pro Achse	<b>450</b> kg	kg	

2

Scheinwerfer: Marke 1, HELLA 3 W. (vorne links)

Abblendsystem

Stand- / Markierlichter

Schlusslichter

Stoplichter

Kontrollnummerbeleuchtung

Richtungsanzeiger: System

Lage

Warnvorrichtung 1, Ballonhupe

Scheibenwischer

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{ vorn	*** ) 520 / 600 / 680	mm
	{ hinten		
Gesamtbreite, vorne	*** )	620 bis 820	mm
Achsenabstand		-	mm
Gesamtlänge		1'900	mm
Gesamthöhe (unbelastet)	**** )	840 = 1'040	mm
Bodenfreiheit	**** )	140 = 340	mm
Überhang, hinten			mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)			mm
Anhängervorrichtung (Überhang)			mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links			mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts			mm

## Innenmasse

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm
Seitenladen (Höhe)	mm

## BEMERKUNGEN

- \* ) Ausführung mit MAG Motor, Typ SRL 2055
  - \*\* ) Leergewicht ohne Mahlbalken = 240 kg  
Zapfwelle nach vorne & nach hinten
  - \*\*\* ) Spurweite/Gesamtbreite: Durch Umkehren der Räder kann die Spur verstellt werden, was die Gesamtbreite entsprechend verändert.
  - \*\*\*\* ) Bodenfreiheit/Gesamthöhe: Durch Schwenkung der Achsschenkel kann die Bodenfreiheit und damit die Gesamthöhe verändert werden.
- ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (i. MFV)
- 1) Auspuffaustritt: Darf nicht nach rechts und nicht gegen den Boden gerichtet sein.

Lärmmessungen: 7 m seitlich

Bei max. Betriebsdrehzahl (3'000 U/min.) = 90 Phon

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, den 16.11.1955

Die Typenprüfungskommission